# örsheimerðeiti Anzeiger s.d.Maingau Maingau deitung Find Amer fluzeiger Anzeigenberechnung: die 46 mm breite Millimeterzeile 3,5 3. Familienanzeigen, Bereinsanzeigen und fleine Einspalten-Anzeigen nach Preisliste Kr. 12 im Textteil 103. Rachlakstaffel A. Bezugspreis 853 ohne Trägerl. Einzelpreis 103

Erscheint: Dienstags, Donnerstags und Samstags (mit illustr. Beilage). Berant-wortlicher Schriftleiter: Heinrich Dreisbach, Flörsheim am Main, Schulstroße 12 Tel. 58. Drud u. Herlag: H. Dreisbach Flörsheim. Postschedt.: 16867 Franksurt (M)

Dienstag, den 15. Oktober 1935

39. Jahrgang

Immer 123

Das amtliche Ergebnis der Wahlen,

Memel, 14. Oftober.

m Memeler Amisblatt wurde ein Beichluß der Bahl-Commiffion vom 12. Oftober mit der Befanntgabe Indguttig feftgeftellten Abgeordneten des funftigen dages veröffentlicht.

danach entfallen nun auch nach der amtlichen Feststel-

Bie jestgestellt murde, find insgesamt 1 962 061 gill-Stimmen abgegeben morben. Davon entfallen auf Die Mitalifte 1 592 604 Stimmen und auf Die feche litaui-Liften gujammen 369 457 Stimmen.

17 v. 6. der Bahler ftimmten also für die Einheits-

lifte. Bit biefer Befanntgabe im Memeler Umtsblatt gilt bie gum Bandtag als abgeichloffen. Runmehr läuft Tage der Beröffentlichung eine fünftägige Eintuch sfrift gegen die Rechtmäßigkeit der Wahl. Der
eine Gerichtshof muß gegebenenfalls über Einsprüche im
von 10 Tagen enticheiden.

Im Busammenhang mit den Ergebniffen ber Memelwird darauf hingewiesen, daß der er ste Landtag 20) 27 deutsche und 2 Litauer, der Landtag von 1930 deutsche und 5 Litauer und der seize Landtag von 1932 dells 24 Deutsche und 5 Litauer als Abgeordnete hatte. finde in

# Mauen nach der Memelwahl

Das amtliche Ergebnis über die Memelwahl liegt nun Benn es eines Beweifes für Die beutiche Befinnung für ben beutichen Charafter bes Memelgebietes überof noch bedurft hatte, so ist dieser Beweis jest wieder-trbracht, wie er früher so oft icon erbracht worden ift. tonnte es nachträglich fast begrüßen, daß die Litauer del Erich werungen in das Wahlinstem gebracht n. da trop aller dieser Erschwerungen ber überwältube Gieg erfochten worden ift, ber noch größer geen mare, wenn überall hatte frei, geheim und unbeanda ift als ein tunftliches Gebilde vollig gumengebrochen. Runmehr erhebt fich die Frage, biebt gefchiebt. Rach biefem Bablergebnis fann Lett geschiebt. Rach diesem Wantergebnis taltit.
Litauen den praktischen Folgerungen nicht mehr entta. Theoretische Beteuerungen über die Treue zum Metaltit nützen seht nichts mehr. Es ist auch unmöglich,
Sabotage der parlamentarischen Arbeit betreiben zu
In. Jeht ist notwendig als erstes die Bisch ung ein es
rett or i um s. das dem Wahlergebnis entspricht. Nottelt or i um s. das dem Wahlergebnis entspricht. Notndig ist ferner die Sicherung der freien Arbeit des nbiages, die Ausbebung des Kriegszustandes, die Am-liur die unschuldigen Opfer des Kownoer Prozesses, die berherstellung bes verfassungsmäßigen Status quo und dit berbunden die Außerkraftsehung aller Besethe, Die Der Autonomie in Wiberfpruch fteben.

Das memelländische Wahlergebnis wird von entschei-ber Bedeutung für die litauische Innen- und Außenfein. Menderungen auf Diefem Bebiete maren befür die nächste Zeit geplant; richtungsweisend wird was Memeler Wahlergebnis sein. Bei einer porzudenden Umorientierung wird die Regierung selbstver-blich auf die letten Ereignisse im In- und Auslande

Bebend Rudficht nehmen muffen. m Inlande hat ber Unfang Muguft Stattgehabte ongreß ber Litauer ber Oppolition die Möglich. Begeben, öffentlich aufzutreten und gu zeigen, bag fie Dorhanden ift; auch die legten Bauernunruben haben gt, daß die Opposition sich regt, da hier die beiden ten appositionellen Gruppen, die liberalen Boltssozia-und die klerikalen Christlichen Demokraten, eine große pielten. Die Gogialbemotraten tommen faum in Beweit eher ber linterabitale Flügel biefer Bartei, ber, ts icheint, mit ben Kommuniften gufammen geht und Brogangelegte illegale Bropaganba im gangen Canbe nen hat. Obwohl die liberalen Boltsjozialiften und briftlichen Demofraten zwei perichiedene politifche Richh vertreten und auch verschiedene tattische Methoden enden, führen fie boch oft eine gemeinsame Sprache. Ing 3 B. im August eine gemeinsame Abordnung die-Barteien, nach den ersten blutigen Zusammenstößen den Bolizei und streitenden Bauern, zum Ministerpräalen Tubelis, um Forderungen aufzustellen und prakti-Borschläge zu machen. Die Regierung hat wiederholt bat, daß sie bereit ist, mit allen politischen Gruppen zu-menzuarbeiten, salls diese zu einer nationalen Ausbau-nit im Stantonalen

reise

in Staate bereit feien. Ohne daß über die Unterredung bes Regierungschefs den Bertreetrn der Opposition eine Berlautbarung geworden ist, war es allgemein flar, in welchem Rab-biele lich beweat bat. Es muß festgestellt werden, daß

ble Forberungen der Boltssozialisten hauptsächlich innen-politischer Natur sind. So 3. B. verlangen sie eine Einberu-fung der Boltsvertretung, eine öffentliche Beratung sänt-licher für die Zufunft des Besamtstaates und des Boltes wichtiger Fragen usw. Die Christlichen Demotraten sind zum Teil von diesen Forderungen bereits abgerückt, haben ein Brogramm für die Zusammengebeit aller politischen Grun-Brogramm für Die Bufammenarbeit aller politifchen Gruppen in einem autoritaren Staat entworfen und ftellen hauptjächlich außenpolitische Forderungen. Im flerikalen "Ry-tas", das Organ dieser Bartei, bat der Chefredakteur und Borsißende der Partei, Dr. Bistras-Bakalnischkis, wiederholt eine Aenderung der außenpolitischen Linie verlangt, wobei er besonders die Notwendigkeit einer Berständig ung mit Polen betonte. Es muß sestgestellt werden, daß der Boden für die obengenannten Forderungen augenblicklich im Literan volle ginlig ist in Litauen recht gunftig ift.

Eines haben wohl die Ereignisse selbst und die Bor-stellungen der Opposition erwirft, nämlich die Umbildung der Regierung, die den langjährigen Landwirtschaftsmini-fter und den Innenminister, zwischen denen seit längerer Zeit eine Rivalität bestand, wechselte. Es ist nicht Rachaies

Sigfeit ber Regterung gegentiner ber Opposition, wenn unlängst der Ministerprafident Tubelis und ber neue Innen-minister, Generalleutnant Tichaplitas, erklart haben, daß die Sauptaufgabe ber Regierung in nachfter Zeit Die Schaffung einer Boltsvertretung fein merbe, ober wenn ber Minifterprafibent Tubelis betont, Litauen fei bereit, feine Begiehungen gu Bolen gu normalifieren, sobald bieses einverstanden sein jollte, die lange umftrit-tene Wilnafrage offen zu lassen. Alles dieses ist ein mühevolles Suchen nach einem Ausweg, was allerdings mit ben Forderungen ber Opposition übereinstimmt. Gleichzeitig macht Litauen auch einen fleinen Schachzug gegen Bolen, indem es sich immer mehr Somjetruglig gegen polet, und Gerüchte über die Möglichkeit eines somjetrussisch-litauischen Militärbundnisses laut werden läßt.

Unangenehm für die Regierung sind die letten Borfälle mit hohen Berionlichteiten der Partei.
So 3. B. der Fall Lapenas. Der ehemalige Beherricher des
gesamten litauischen Birtschaftsledens und Führer der Regierungspartei muß wegen unlauterer Machenschaften ins
Geförenis. Solche Fölle linden nehresemäh einen genis-Befangnis. Solche Falle finden naturgemäß einen gemijien Widerhall im ganzen Lande und geben zu Gerüchten und Wigen Anlag, die vor niemanden haltmachen und gereif nicht gur Beruhigung ber unter ber Rrife leibenben Bevollerung beitragen,

aredifference

Der Arbeitsausichuf der Santtionstonfereng hat Montag den Entschließungsentwurf über Jinanzsanttionen, der die Sperrung der Aredite und Anleihen für die italienische Regierung sowie für italienische Gesellschaften und Private

Hierauf wurde die Beratung über die wirtichaft-lich en Sanktionen fortgesetzt. Es wurde grundsätzlich beschlossen, zur Feststellung von Lücken bei der Durchschrung der wirtschaftlichen Sanktionen einen Sachvoerständigenausschuß einzusetzen. Wie verlautet, hat Litwin om, der an der Sitzung teilnahm, die am Samssag von dem sowjetrussischen Delegierten gemachten Anregungen wegen der an den Sanktionen mitteilnehmenden Länder weiter entwicklit. ber meiter entmidelt.

lleber die Sigung des Arbeitsausschuffes wird u. a. mit-

Es murde über die in letter Zeit häufige Breffe. in distretion gesprochen und beschloffen, zur Erleich-terung der Presseiheit inhaltsreichere Mitteilungen als bisher zu veröffentlichen. Auf dieje Urt foll auch vermieden werben, daß, wie dies in letter Zeit wiederholt geschehen ift, aussührliche, aber völlig unzutreffende Berichte in der Oeffentlichkeit erscheinen."

Der Entschließungsentwurf über die finanziellen Sank-tionsmaßnahmen fieht vor, daß die Regierungen der Mitgliedsstaaten fofort Magnahmen ergreifen, um die folgenden Jinanzoperationen unmöglich zu machen: jedes mittelbare oder unmistelbare Herleihen von Geld, das Zeichnen einer Anleihe, alle bankmäsigen oder anderen Kredite, alle Aftienemissionen oder sonstige Kreditausuchmen, und zwar einerlei, ob es fich um die italienische Regierung, um um juriftijche ober natürliche Berfonen auf italienischem Gebiet handelt, affenfliche Korperio

Die Regierungen sollen ber Konferenz diesenigen Daß-nahmen mitteilen, die sie auf Grund dieser Bestimmungen

In der Aussprache wurde die genaue Tragweite verschiedener Borschläge, insbesondere hinsichtlich ber Auslandsfilialen italienifcher Unternehmungen ober ber italienifchen Filialen ausländischer Unternehmungen erörtert, ferner Die Beichafte italienifcher Berficherungsgefellichaften. Die Bablungen für bas italienifche Rote Rreug follen megen ihres humanitaren Zwecks nicht unter bie Kreditfperre fallen.

#### Beltbonfott Italiens gefordert

Die Forderung Ebens in Gent nach einem Bontott aller italienischer Waren bat in London großes Auffeben hervorgerufen und gur Berftartung der italienfeindlichen Stimmung beigetragen, Beltbontott italienifcher Baren gefordert tauten die fettgebrudten Schlaggeilen der englifchen Sonntagsblätter, Die gleichzeitig barauf hinmeifen, daß bei der Durchführung eines folden Bontotte Stalien nicht mehr die genügenden Devifen fur die Ginfuhr wichtiger Robftoffe und Kriegsmaterialien aufbringen tonne. In ben Genfer Meldungen wird aber beiont, bag ber Borichlag vorerft auf ftarten Biberftand bei verichiebe. nen Staaten ftofe.

So meldet "Sundan Expreh", daß es im Genfer Sieb-schnerausschuß zu einem offenen Zusammenstoß der ver-zehnerausschuß zu einem Intereisen gekommen sei. Der chiebenen internationalen Intereffen gefommen fel. frangöfifche Bertrefer habe fich fofort gegen den englischen Plan geäußert. Seine Rede habe die bereits wohlbekannte Tatsache bestätigt, daß Frankreich zwar geringfügige Süh-nemasinahmen unterstützen, aber sich bemühen werde, wirk-lich wirkungsvolle Mazinahmen hinauszuzögern

Der "Observer" greift die Sühnepolitik der englischen Regierung in verschärfter Tonart an und vezeichnet sie als die "blindeste Diplomatie der Reuzeit". Eden habe sich als der "Hazardspieler" der englischen Politik entpuppt.

# Abbruch der diplomatifchen Beziehungen?

Der Genfer Sonderberichterstatter der französischen Rachrichtenagentur Havas meldet, daß sich der englische Minister Eden mit der Absicht trage, sich Mitte der Boche nach London zu begeben, um seiner Regierung Bericht über die letzten Beichtüsse des Bölterbundes zu erstatten.

In Zusammenhang mit diesen Beschlüssen behauptet der Berichterstatter, daß sich die englische Abordnung eingehend mit dem Gedanken eines Abbruchs der diplomatischen Beziehungen mit Italien besalle. Hierbei scheine sie von den Dominions und auch von einigen anderen Mächten, instellenden eines Abertschlicht zu werden Mächten, instellenden eines Gelfenden werden Machten, instellenden eines Gelfenden werden Machten. besondere von Holland, unterstüht zu werden. Wenn jedoch eine solche Maznahme vorgeschlagen würde, so werde sie aus starten Widerstand von Seiten einer Reihe anderer Staaten stossen, weil mit dem Abbruch der diplomatischen Beziehungen auch jede Hosfnung aus eine Wiederaufnahme von Verhandlungen mit Italien ausgegeben werden müsse.

# "Un unfere englischen Freunde"

Die Haltung Frankreichs.

Baris, 14. Oftober.

Der halbamtliche "Betit Barifien" veröffentlicht am Montag unter ber lleberschrift "An unsere englischen Freunde" einen Artikel, der wahrscheinlich von maßge-ben der Stelle beeinflußt worden ist. Der Hauptschriftleiter des Blattes protestiert einleitend gegen die Auffaj-jung, daß die französisch-englische Freundschaft durch ernste fung, day die franzi Meinungsverschiedenheiten getrübt fei.

Es gebe Franzosen, die befürchteten, daß der Nachdruck, mit dem man sich englischerseits für die Sühnemasnahmen einsehe, den unerschütterlichen Entschluß verberge, eine Bersöhnung unmöglich zu mochen, Mussolini politisch zu töten und wenn notwendig, bis zum Kriege zu gehen, um dieses

Biel zu erreichen. Deshalb gebe es wieder Englander, die glaubten, die Berföhnungsversuche Lavals in Zusammenhang mit irgend-welchen dunkten Bläne bringen zu muffen, die sich gegen England und gegen ben Bolferbund richten. Es gebe aber in Baris teine dunklen Plane. Es gebe lediglich den Bil-ten, jede Gelegenheit zu ergreifen, um dem Drama, das England Italien und Italien dem Bolferbunde gegenüberftelle, ein Ende gu machen. Das Blatt fahrt fort:

"Die englische Flotte hat ihr Borhandensein bewiesen. Sie fann ohne Gesahr ihre Stütpunfte wieder aufsuchen. Sie würde dadurch der englischen Borrangstel-lung sogar einen Dienst erweisen."

In Berhandlungen, fo ichreibt bas Blatt weiter, liege ber Schwerpuntt ber gangen Ungelegenheit. Seit Monaten habe man nichts zu verhandeln gewußt. Man habe zwar gesprochen und manchmal sogar zuviel gesprochen. Man habe sich aber nicht verstanden, oder sich schließlich gegenseitia verbächtigt.

#### Laval als Bremfer

Der Benfer Berichterstatter ber "Times" faßt seine Ein-brude solgendermaßen zusammen: Bisher seien die Arbeiten zur Borbereitung ber sinanziellen Magnahmen ichnell vorwarts gegangen und hatten fich viel einfacher geftaltet als Die Borarbeiten für Die allgemeinen mirticaftlichen Dagnahmen, bei benen gablreiche Fallgruben porhanden feien.

Ueber die Tätigfeit der frangofiichen Bolterbundsvertreter jagt der Berichterflatter, fie hatten den Auftrag erbundsiahung vorgeschlagene Vorgeben gu ichmaden und gu perzogern, aber wenn eine Abstimmung unvermeidlich fei, mit ben Englandern ju ffimmen,

Bur Prage ber wirticaftlichen Magnahmen meint ber Times".Berichterftatter, die Bortampfer des Gedantens, bag mirtichaftliche und finangielle Gubnemagnahmen eine wirfiame Untwort auf Rrieg barftellen fonnten, batten eine annenehme Ueberraidiung gehabt. Es babe fich berausgeftellt, baft die Unmendung eines Ausführperhotes für m'ertige Artifet noch Italien nicht fo viel Beit beanfprucht habe mie bie britifche Abordnung befürchtet habe.

#### Gredit: und Anleihesperre in Rraft

Erflärungen Defterreiche und Ungarns.

Bent, 15. Oftober.

Die Sanftionskonjerenz hat Montag abend die Bor-ichläge für die Aredit- und Anleiheiperre gegen Italien an-, genommen.

Der ungariiche Bertreter gab dabei die Erflärung ab, bag für Ungarn, bas nicht Gelbgeber ober Schuldner lei, eine Beteiligung an Diefen Magnahmen nicht in Betracht fommt. Diefer Erffarung ichlog fich ber ofterreis childe Bertreter an.

3m übrigen bestand unter den Staaten Cinverstandnis darüber, daß die Sperrmagnahmen fofort in fraft gefeht

werden follen. Der Arbeitsausichuß ber Canftionsfonfereng bat Montag nachmittag die allgemeine Aussprache über die Birtschaftssanttionen abgeschlossen und zwei Komitees eingefest, nämlich fur bie Robftoffrage und für ben Musgleich von Berluften einzelner Sanftionoteil.

#### Die Gefechtstätigfeit in Abeffinien

Addis Abeba, 15. Oftober.

Die italienische Befechtstätigfeit in ber 40-Rilometer-Bone Abigrat—bem Berg Rano—Adua—Affum—Ab Daro ift noch nicht abgeflaut. Ueber die Ruderoberung Abuas burch die Italiener liegen in abeffinischen Kreifen nur unbeftätigte Melbungen por.

Un ber Gubfront bat bie Fliegertätigfeit mit neuer Beftigfeit eingesett. Rach bier vorliegenden Meldungen fam es auf ber Linie Gorabai-Gerlogubi-Abo gu einem neuer-

#### Neuer Devifenschiebungsprozeg

lichen Luftbombardement.

Oberin der "Urmen Schulichmeffern" vor Gericht.

Berlin, 14. Oftober.

Bor bem Berliner Schnellichöffengericht begann am Montag in der Reihe ber Devilenichiebungsprozeffe gegen Mitglieder fatholifdjer Orden Die Berhandlung gegen Die 57jahrige Oberin ber "Genoffenichaften ber armen Schul-ichwestern Unferer Lieben Frau", Anna Brüggemann aus Arnsberg i. 28., ber vorgeworfen wird, insgesamt 185 000 Mart über bie Grenge verichoben gu haben.

Der Orden, dem die Ungeflagte angehörte, war an einer amerifanischen Anleihe der hilfsgemeinschaft für tatholische Boblighrts- und Rufturpflege in Sohe von insgefamt 400 000 Mart beteiligt worden. Als die Berginfung unb Die Amortifation Schwierigfeiten zu machen begannen, tam Die Angeflagte burch Bermittfung einer Oberin mit bem berüchtigten Dr. Sofius in Begiehungen, ber bie Um dulbung burchführen follte. Der Orden erreichte gwar auch bie Genehmigung zu biefer Umichulbung von ber Devijenftelle, aber bie Ungaben, bie babei gemacht murben, maren unwahr.

Die Angeflagte behauptete bei ber Bernehmung, feine Renntnio der Borgange gehabt zu haben. Sie will auch nicht gewußt haben, daß Dr. Hofins die Umschulbungsaftion auf ungefehliche Beife betrieben hat.

# Tragodie in der Nordsee

Muf der Doggerbant gejunten. - 15 Seeleute ertrunten, nur ein Ueberlebender.

Emden, 14. Oftober.

In der Racht ift, wie von der Emdener Beringsfiicherei mitgeteilt wird, auf der Doggerbant der Emdener Dampferlogger 21. E. 117 in ichwerem Sturm gejunten. Aller Wahricheinlichfeit nach haben bei dem Unglud 15 Mann der Bejagung den Tod in den Bellen gefunden.

Die erfte Rachricht vom Untergang des Schiffes brachte ber Ember Logger U. E. 88, ber mit bem eingigen lleberlebenden in Emben eintraf. Bei bem ichmeren Sturm tonnten nur zwei Bejagungsmitglieber gerettet merben. Einer von ihnen, ber Matroje Kramer, ift auf ber Sahrt nach Emden infolge der erlittenen Strapagen geft or ben. Der untergegangene Logger hatte 16 oder 17
Mann an Bord, fo dof mindeftens 15 Mann den Seemannstod gefunden haben durften. Man vermutet, daß das Schiff in ber Racht mit einem 2Brad gufammen. geitoBen ift.

Ueber ben Untergang bes Loggers berichtet ber Kapitan Dirts bes Loggers "M. E. 88", ber zwei Mann ber Besahung gerettet hat, folgende Emzelheiten:

In ber Racht jum Freitag faben wir gegen 3.30 Uhr ploblich zwei Meilen voraus Signale. Wir fonnten aber gegen ben schweren Sturm nicht andampfen; wir hielten nach besten Kräften auf die Signale zu, die aber balb verschwan-ben. Morgens gegen 6.30 Uhr sach ber Steuermann plots-lich bicht vor bem Schiff

#### zwei Dann auf einem Brett treibenb.

Es gelang uns, in bie Rabe ber Leute zu tommen unb ihnen unsere Lotleine guzuwerfen. Einer ber beiben widelte sich bie Leine gleich fest um ben Arm; als auch ber andere ich fest angefaßt batte, zogen wir die Leine langfam an. Der zweite Mann lieft aber gleich wieber los. Der Gereticie hatte nur leichte Berletjungen erlitten. Dann trieb uns ber Sturm wieber von bem Schiffbruchigen ab, erft nach einer Stunde waren mir wieber in feiner Rabe, fo bag wir ihn an Ded gieben tonnten. Er gab zwar noch Lebenszeichen von fich, tonnte aber icon nicht mehr fprechen. Trot aller Bemühungen ftarb er nach vier Stunben.

Der Logger "A. E. 88" hat noch bis 2 Uhr nachmittags an ber Unfallftelle gefreugt. Man bat gablreiche Bretter, Tonnen und Rettungeringe treibend gesichtet. In bem Augenblid, als man bie beiben lebenben Leute gefichtet batte, trieben auch zwei Tote an bem Schiff poruber, um bie man fich in biefem Augenblid aber nicht kummern tonnte.

Der bis jeht als einziger überlebenbe Matroje Schoon-boven ergablt über ben Untergang bes Schiffs,

baft bie Dannichaft bie gange Racht verzweifelt gearbeitet habe, um bas led geworbene Schiff treibenb gu erbalten.

Aber alle Dube war vergeblich. Die Leute auf bem sinfenden Schiff haben sich bann geholfen, bie Rettungs-gürtel anzulegen, und bann ist furz vor dem Sinken des Schiffes einer nach dem anderen in die hochgebenden Wellen gesprungen, um nicht mit bem fintenben Schiff in Die Tiefe geriffen gu merben.

#### Erfolgreiche Raggien in Berbrecherlofalen.

Berlin, 14. Dft. Polizeipräfibent Braf Selldorf ließ als Beiter ber Staatspolizeiftellen Berlin und Botsbam in ben legten Tagen mehrere Raggien in ben befannten Berbrecherlotalen beiber Begirfe burchführen, die von vollem Erfolg begleitet maren. Bei biefer Gelegenheit murben auch verichiedene von ber Bolizei feit fangerer Zeit beobachtete tommuniftiiche Drahtzieber unschäblich gemacht.

### Schwerer Kraftwagenunfall. - 3mei Tote.

Chemnit, 14. Dft. Muf ber Banbftrage bei Gruena ereignete fich in der Racht ein fcweres Unglud. Ein mit vier Personen beseigter Krastwagen fuhr in einer Kurve gegen einen Baum. Dabei erlitten zwei im Wagen sigende Mädchen schwere Schädelbrüche, die den sofortigen Tod herbeisührten. Der Führer des Wagens wurde schwer verlegt,

# Lotales

Glorsheim am Main, ben 15. Oftober 186

Bestandene Brufung. Die Arifeurlehrlinge Frang ob pel-Sochheim, und Jatob Latta-Ruffelsheim, die bet Meistern Go. Sommer und Frang Gelsheim, die bei Meiftern Gg. Sammer und Frang Schafer in bet ftanden, haben ibre Gefellenprüfung mit der Rote abgeschlossen. Wir gratulieren ben beiden jungen abgeschlossen. Wir gratulieren ben beiden jungen gen denlager Ser schonerungsfünstlern und wünschen ibnen, daß sie mit ben 76 3 tücktige Männer ihren Vochen

Die erften "Reitschulmagen" find auf bem Giterbal hot eingetroffen. Mit wahrem Freudengeheul bal der Rubel Buben die Wagen wahrgenommen. Balb webs lie am Main Aufstellung finden und dann hat die bie Jugend ihre "Gensation!

#### Aufgewärmte Freundschaft

Gin Blid burchs Genster — schon triegt man ein leibe Frosteln. Wenig boch über ben Dachern ziehen in meiner Auflage Regenwolfen vom garten Grau bis brobende Duntel. In einem fort verneigen fich die Pappelin brauhen in ben Anlagen und ber unerwartet zur Sericht gesommene West zauft zu Hunderten schon die kleinen lein aus ihrem Sommergewand. Doch auch in ben eigen vier Wänden ist das Gemütlichsein wie verbannt. Det blabt die Gardinen, rüttelt überall, schlägt die halbesten Fensterrahmen im Korridor in einer Tour gegen das malle Gesims. naffe Gefims.

Go gang unvermittelt ift ba bie Erinnerung getom an einen alten Freund. Geien mer ehrlich: Wir baben vernachlässigt, seit damais am 1. Mat hener bet Schneeflodenwirbel fam ftatt eines frohlachenben Fribit tages. Beicheiben wie er ift, unfer Rachelofen: Er bat nicht einmal selbst in Erinnerung gebracht seither. Jest 660 suchten wir wieder die Freundschaft aufzunehmen glatt gings freilich nicht: Der alte Gesell zog nicht bal bamit für eine balbe Stunde felbitgefällig in ben Rreis Betrachtung gestellt. Mit Bureben ichien nicht viel an richtet - na, ichliehlich war aber ber alte Rumpan Warmelpenber boch zu verfohnen und hat alle Unbehren feit aus ben Zimmern verscheucht. Seimeliges Braffein nender Scheite, dann das erste Ausströmen von Sibere neuerte Freundschaft neuerte Freundichaft.

Doch um nicht migoerstanden zu werden: Auf Die Tongsten pier Wochen fonnte uns die Freundschaft rufte gestohlen bleiben ....

- Raffes und Sippenforfdung auch aus alten god budern. Durch Erlag an Die oberften Reichebehorben Landesregierungen bat ber Reichsinnenminister feine stimmungen über bie Berwertung veralteter Abres ergangt. Die entbehrlichen Abregbucher follen gu ellipes perwertet werben. Im übrigen bezeichnet es ber Minifel felbstverständlich, daß bie ju archivalischen Zweden, füt Gereien, Sammlungen ober für Zwede ber Raffe und penforschung sowie Getwattenbe penforschung sowie hetmattunde geeigneten Werle, Gladb handbucher, Personennachweise, Gernsprechverzeichnise, gbat bucher usw. von der Bernichtung auszunehmen sind. nichts bagegen einzuwenden, wenn verfügbar merbend, ben laufenden Dienstigebrauch ungeeignete veraltete bücher usw. an Archive, Heimatmuseen, sippenfundliche eine, Provinzmuseen, Landesbüchereien, die Reichstausch ufw. foltenlos abgegeben murben.

#### Eddersheim

Liedertag in Eddersheim. Infolge des fonnigen Sel wetters und bes bier ftattgefundenen Liebertags, vom Gefangverein Lieberfrang-Cintracht im Gaal Taunus" veranstaltet wurde, war am Countag ein starter Frembenverlehr zu verzeichnen. Schon zu Des Rachmittags strömten die Sanger aus allen der Umgegend nach Eddersheim. Rach punttlichem ginn des Liedertages folgten dann programmgemäß Gesangsvorträge der einzelnen Bereine. Alle Bering waren in ihren Darbietungen sehr gut und man fann ibn

# Der Jüngling im Feuerofen.

Roman von Being Steguweit, Coppright 1932 bo Mbert Langen, München. Printed in Wermand.

40. Fortfegung

Im Dort mar es icon rege geworben. Alte Frauen ichlurr-ten jur Frubmeffe, im Rufterbof gaderte eine Benne, aus ber Untertur bes Baderlabens troch ein Junge mit warmen Best-chen im Rorb. Und im Tor bes "Golbenen Anters" ftand berr Abam, mein ehrenfester Freund. Der Spottvogel grinfte uns entgegen: "Bar's icon, Rinber?" "Abam, ich frage bich basselbel"

#### Lebensanfang.

Papa Bendland und ber Paftor von Moftheim batten unfer Beleatsaufgebot jur Rotig genommen, obne durch öffent-lichen Ausbang bie Reugier ber Tratichenden gu befriedigen. Maria und ibr Rind fanden Unterschlupf im Spulleller, ich feiber ichlief nachts am Ufer, bas Better blieb ja barmbergig. Die Gemeinbeponte war noch nicht in Betrieb, fie lag irgend-Die Gemeindeponte war noch nicht in Betrieb, fie lag irgendwo auf Kiel, weil drei Planken ausgewechselt und geteert werben musten. Trotzbem tat ich frode Arbeit in diesen Tagen.
Küns hobe Karbtöpse verstrich ich in unster Wohnung. Die beiden Keldbetten lackerte ich schnecweiß, der herb wurde geschmirgelt, an die Kellerdecke fam ein Leuchter mit sieden roten
Wachslerzen, ich selber datte dieses bölgerne Kunstistus geschreinert. Unser Kind sammerte in einem Basschord, der an geflochtenen Kordeln schauseite. Tisch, Walche und Geschirr tausten wir in den Rachdatorten, meine Fährmannsfranken reichten immer noch für ein bisiehen Aussteuer. Manchen wurde ten immer noch für ein bisichen Aussteuer. Manches wurde auch gestiftet, Marias Mutter mußte wohl im Spiele fein, ich wurde nicht schau aus ber Gebeimnisframerei meiner Braut. Beben Sog fam fie mit Meberrafdungen. Gine gute Partie wie die ftridenden Kaffeeldwestern fagten. Go trugen wir Salme und Febern ins Reft, Pantrag Wendland verbot mir jeden Mietzins, und die Anters waren nicht an bewegen, die Alut ibrer Bobitaten au bammen. Beute flog eine Plodwurft

as Rellerfenfter, morgen ein Suppenbubn, übermorgen ein Summituch furs Rind, Alles Webren balf nichts, ich machte mir Corge, unfre Freundichaft tonnte Schaben leiben; benn Abam und Eva wurden eines Tages in dieler freiwilligen Liebe eine Plicht feben, und bann -? Ich rebete ben Leuten inn Gemiffen, breimal, gebrungt, bis fie ben alltigen Unfug einftellten. 3ch fürchtete fur meine Geelenrube bei bem fatten Betrieb. Tat es doch nicht gut, mit Suppenbuhnern angufangen, um eines Tages beim Schimmelbrot zu lauben. Das Umgefebrie mar bas Bellere!

Meine Cebnlucht nach Arbeit wurde unertraglich. nichts machte mich franter als das trage Urlaubsgefühl. Doch mar es unterbeffen bell und menichlich im Reller geworben, Marie verftand fic auf allerlei Appetitlichkeiten - wie frauleite fie die Dullgarbinen, wie rieb fie den Bafferbabn blant, wie ichnitt fie ben Brotlaib an ber Bruft - ich wollte an den Borabenben unferer Sochzeit feinen Rurften beneiben. Es war etwas bran an dem, was man Reichtum nannte. Und nichts war dran an dem, was man Glied nannte. Ind nichts war dran an dem, was man Glied nannte. Ind richt ich noch auf ollen Bieren, batte aber nicht die Absicht, mein Leben lang ein Etumper an bleiben. Wer mehr befat als ich, burfte ich ibn verbommen? Wer tuchtiger war als ich, mußte ich ibm nicht nach-eifern? Aller Anfang ift flein, bachte ich, auch die Beltgeichichte begann mit einem Zeigenblatt!

Beben Tag fehte ich mich für eine Stunde in ben Reller und betrachtete alles. was mein geworben mar: Die geweiften Mande, die molligen Betten, die Rochkeffel, den Aronleuchter, ben Saugling und auch Marias Beine. Meine Anbacht luchte ibresgleichen. Mein Schweigen mar ein Jubilate. Mein Rrieben mabrhaftige Inbrunft.

Die bide Gufanna lieft fich nicht mehr bliden, boch zeugten vielerlei Berüchte von ibrer unverminberten Anweienbeit. Beber Robiunge im Ort wollte wiffen, bag Marias Rind ein Ma-lorden lei, und als mich Abam Anter eines Tages fragte, ob meine Brout benn wirflich und mabrhaftig Gelbftmorb verübt babe, ba ichwoll mir ber Ramm. Ich belehrte meinen Freund solchermogen: "Lieber Mbam, wie fann bas mabr fein? Sie lebt fa boch! "

Das leuchtete bom Gastwirf ein. Er versprach mir, die Dung-frau Susanna zu verwarnen, in Deutschland sei das Angebot in Rochtalenten sehr groß. Maria ersuhr nichts von dem Klatsch, ich seiber begriff nicht, wie sich die Rasen der Menschen so schnell auf die Fährte un-

feres Schidfale betten tonnten.

Die Kranzolen waren manierlicher geworden, der Officen dem Der Mogletein die Bügel stramm. Kont die Offizier des Wege, grüfte er mich zuerst. Lief mir ein tint tote in die Quere, grinste er derlegen. Kur diese unnatziele Artigleit batte Papa Wendland eine Erflärung: Siemmerod losse mit dem boben Kommandeur in Maint die Berick der siehe der Stifften der Stendland, Wendland, das stimmt, es darf aber niemand ersahren. Ihren die Gustanna bei Anters!" Die Frangolen maren manierlicher geworben, ber Of

Am nachsten Morgen wußte es ber gange Ort. Am Denachten Abend luden mich die herren der Mostheimer gieromeffe gum Wein,

Manes Simmerob lebnte ab.

Abend an dem Abend — wie oft sing unser Tag erst genennen pflegte. Indessen polterten wir nicht. Maria und ich den beim Abendbrot, es gab Rinbsleischbrübe mit Eierkich. Unter Pantraz Bendland die Tür auf: "Manes, die Ponts do, siint, sie is do, die Ponts"

Och ließ den Teller steben und rannte fort. Maria beim Bungen, der alte Bendland bintte mir schwertollis zud Es war an dem Abend - wie oft fing unfer Sag eift

Do ließ den Teller steben und rannte fort. Maria bie beim Bungen, der alte Wendland bintte mir schwerfallig sod er batte wieder Schöppchen gefippt.

Dosiannal Drei zünstige Schiffer verankerten die Ponte von der Landebrüde, morgen sollte das Schartau versenkt weber übermorgen schon Vrobesabrt sein. Ich betrachtete mir des übermorgen schon Vrobesabrt sein. Ich betrachtete mir des und derüber am Tag. Raum für zwei Automagen, nachts siet polite Tare. und berüber am Tag, Raum für zwei Autowagen, nachts eine pelte Tare — Simmel voller Weigen! pelte Tare - Simmel voller Geigen! Da, ich murbe mir eine blaue Schirmmutte tauten blaue Schirmmutte taufen, auch eine Leberjade und giebt lemargen Ladbut, wie ibn die Helgolander tragen. Und murb murbe ich rauden ben bei Delgolander tragen. würde ich rauchen den ganzen Tag. Und einen Bollbart mate sein lassen wie Ontel Tirpit, sofern Mariechen den Sauerfat genehmigen sollte. Auch träumte ich von langlichäftigen geseinem Schleppnet voller Bechte, Barben und Nate einem Schleppnet voller Bechte, Barben und Nate Pantraz Bendland stiest mich in die Rippen, während unentwegt übers Rheinwasser spinissierte.

unentwegt übers Abeinwaffer fpintifierte. "Du, fabren fannfte noch nit mit der Pont, das bavert so brei Bode!"

Fortjegung folgt.

Bre Leiftung digung bes angehörigen minfe zu bei

Tobesfall. Mgung Mitt

Die erfte @ brachte einen Die hiefige itag an bem berein "Lieb Inter Leitun

" Marburg. nten.) In Landwirtschel Mirthen. Hady er Jauchegru Darmftadt. tlaffigen Darmftabt t ebenen Fal T Weife Be elen, Haf darmitadt g auf der B mit eine en des an Jeffen - Di berhängt. ar bas Be ber Beidul Alchen Ausi Die "Siidme

Frantfurt llengeland uliche Bilr Bertreter aft fowie Der Er die Musfte und non ochau fehr witte ber Musftellun Frantfu ftähle.) rantfurter bialle geft brei Die wird nod) Httpq 40 3 St. (600

> Rannt Wittwe " Rathe dr. Didn tetenben tsheim Burgern

9 1100

St. Go

Sograbauje

anberslau

Majdi otigt aut enen Gr Der Bach ringetra blatt 33 hten un wird bi merfen Rugumar in Dom Dom

nachuna reisausir m Mai bie Mnt distereil Grundst irijāja ft orsheim

Bürger Hemerb eginnt ontag. er fury ule ba fallt v

K Rath t Bfarr Istag 7 the Ent ta gefal 6.30 Baria C

hte Leiftungen volle Anerkennung zollen. Rach daung des Liebertages begaben sich viele Sanger Angehörigen ins Dorf, um dort am Main die neue mufe zu besichtigen.

#### Weilbach

Todesfall. Am Sonntag starb nach turzem, schwerem in Boundager Herr Schuhmachermeister Franz Lübers im n von 76 Jahren. Möge er in Frieden ruhen! rifte Seelenamt findet Mittwoch morgen, und die rifte Seelenamt findet Mittwoch morgen, und die riften Beitenamt findet Mittwoch morgen, und die riften Beiten beite

bal it Die erfte Gintopffammlung am porgeftrigen Gonne brachte einen Betrag von nabezu 100 .- Mart.

Die hiefige Sanger-Bereinigung 1933 nahm am mag an bem in Ebbersheim von dem dortigen Gestein "Liederfrang-Eintracht" abgehaltenen Lieder-Unter Leitung ihres Chormeifters, teil.

Marburg. (Kind in der Jauchegrube eraten.) In dem Schwalmdorf Mengsberg vermisten Landwirtseheleute Schwalm ihr zweieinhalb Jahre alles ketchen. Rach längerem Suchen sand von der Jauchegrube eines benachbarten Landwirts tot auf. Darmftadt. (Unterjud)ungshaft für einen Darmstadt teilt mit: Rachbem in letter Beit bereits in Redenen Fallen gegen Autofahrer, die in grob fahr-er Beije Beben und Gesundheit ihrer Mitmenichen Darmstadt gegen den Lasterafiwagenführer, ber am 7. or auf der Reichsautobahn sahrlässig einen Zusam-d mit einem anderen Auto und damit schwere Berfen des anderen Autojahrers (des Bringen Ludwig beffen - Die Schriftl.) verurfacte, die Unterluchungs-Berhangt. Reben bem hoben Grad bes Berichulbens für das Gericht insbesondere die Tatsache bestimmend, Der Beichuldigte es unternommen hat, Mugenzeugen Michen Musiagen por ber Boligei gu veranlaffen.

Die "Südweffdeutiche Buro-Musftellung" eröffnet.

bai aba

la right

I anis

pan und rehanish eln bur

iterrele

i für en

Die nicht

u alseig

rden ge

eine refibilit

stehouse eliteres für Gr

je, grang

fidje ger taufdikelt

en Seibe

tags/190

ann ibata

der Otte Kam ein ein Mete unatürlich

mains for ins fair bren.

Am iber

ag erft se erabend se und ich go erftich.

abrend ich

donert not

ng joigt.

enbe,

Frantfurt a. M. Die bis zum 20. Oftober auf bem allengelände in Frantfurt a. M. fiattfindende "Sud-tuiche Burvausstellung" wurde in Anwesenheit zahl-Bertreter der Bartei, ber Bermaltung und ber haft fowie einiger Bertreter ausländischer Staaten bie Ausstellung an, wobei immer wieder von Fachund von Laien zum Ausdruck gebracht wurde, daß Schau sehr viel Reues biete und flar die großen fritte ber Burotechnit feit ber legten Internationalen Musftellung ertennen laffe.

Frantfurt a. M. (Große Aluminium. bita fle.) Seit einiger Zeit wurden aus Lagerplät-Grantfurter Metallgroßhandlungen fortgesett Alumidebfalle gestohlen. Kunmehr gelang es der Kriminal-ki drei Diebe sestzunehmen; nach einem vierten Mit-wird noch gesahndet. Die Diebe hatten im Laufe der etwa 40 Zentner Aluminium gestohlen und verkauft. St. Goarsbaujen. (Die Rheinuferstraße por-St. Goarshaufen mitteilt, ift die Rheinnserstraße Hoarshaufen—Raub, die zurzeit ausgebaut wird, ent-anderslautenden Meldungen immer noch gesperrt.

# ekanntmachungen von Flörsheim

m Mittwoch den 16. ds. Mis. um 11 Uhr wird m Rathaus hier Jimmer Nr. 3 die Lieferung von tt. Didwurg für ben Gemeinde-Bullenstall an ben letenben vergeben.

cin less u Begin u Begin en Oris ichem in emäß in Berein Bürgermeister als Ortspolizeibehörde: Dr. Stamm

Maschinenarbeiter Max Gechter, Florsheim (M) Migt auf bem von bem Landwirt Gerhardt Schleibt ehen Grundftud, in der Gemartung Florsheim (M) ber Bach, swifden Sochheimerweg und ber Eilen-eingetragen im Grundbuch Band 15, Blatt 701, Ablatt 33, Parzelle 85, 86 und 87, ein Wohnhaus ichten und hat hierzu die Ansiedlungsgenehmigung

wird bies jur öffentlichen Renntnis gebracht mit Bemerten, daß gegen ben Antrag von ben Eigentahtigten und Bachtern ber benachbarten ukungsbere billid innerhalb einer Ausschlugtrin bon ber m. vom Tage nach der Beröffentlichung biefer Be-Jahung ab gerechnet, bei bem Berrn Borlikenben derisausschusses des Main-Taunus-Rreites in Frant-am Main-Höchst Einspruch erhoben werden fann, der Einspruch sich durch Tatsachen begründen läßt, Die Annahme rechtfertigen, baß bie Anfiedlung bas Mintereffe ober ben Schutz ber Rugungen benach-Grundstüde aus dem Geld oder Gartenbau, aus der birifcaft, ber Jagd ober ber Fifcherei gefährben

Orsheim am Main, ben 12. Offober 1935. Bürgermeister als Ortspolizeibeborbe: Dr. Stamm

Paria Hich Jällig noch Rewerbl. taufm. Berufsichule des Begirts Flors-Sinnt ihren Unterricht für das Binter-Salbjahr ontag, den 21. Oftober 1935, vormittags 8 Uhr er turgen Eröffnungsfeier. Gamtliche Schuler ber haben sich einzusinden. Der Nachmittagsun-Der Berufsschulleiter

# Kirchliche Hachrichten

#### Ratholifcher Gottesbienft für Florsheim

7 Uhr Fest bes hl. Gallus, hl. Meise für Bfarrgemeinde. Starrgemeinde. Messe für Cheleute Franz Theis bib Enselfinder (Krankenhaus). 7 Uhr Amt für ich gefallenen Wilhelm Schleidt.

6.30 Uhr bl. Defie fur Johann Schuhmacher Chefrau (Schwesternhaus). 7 Uhr Amt für

atia Eva Laud und Angehörige. 1849 7 Uhr Amt für Maria Rödling. 8 Uhr Braut-

filen Conntag Feier bes Rirchweihfestes.

# Sport-Nachrichten

# Tura Kaitel — 5p.=B. 09 Flörsheim 3:0 (1:0) |

Ber hatte geahnt, bag die Expedition nach Raftel ein fo flägliches Fiasto erleiden wurde ? Als die Siobsbotichaft ber 3:0 Nieberlage am Conntag abend be- fannt wurde, ba gab fich ber Sportler und Renner gufrieben. Einer muß ja ichliehlich siegen und Einer verlieren. Wie man sedoch erfuhr, daß Beder, Wagner Sans und Blijd vom Felde gestellt wurden, da flog dem Fah ber Boden aus. Auf einem Rundgang burch verschiebene hiefige Lofale erlebte man immer wieder basielbe Gespräch - "die Serausstellungen waren zu hart und unberechtigt!" - Letzten Endes sind die Rasteler boch feine Bachspuppen und ausgerechnet die brei fairften und forperlich schwächsten ber hieligen Elt hat man gu ben ",lebeltatern" gestempelt. Wir tonnen ja an ben Mahnahmen des Schiedsrichters nichts mehr andern aber wir können uns nicht gefallen lassen, daß da irgend Jemand Berichte in die Breste lanciert, die letzen Endes uniere Seimatgemeinde in ein schlechtes Licht rücken. Fußball ift und bleibt ein Rampfiport, bei bem es jeden Sonntag in hunderten von Spielen zu Berlehungen fommt. Wo wäre der gesamte Aufballiport bingekommen, wenn seder Unfall zur Moritat gemacht worden wäre. Kastels Torwart hat sich wiederholt aut den Ball, turz vor die Klörsheimer Stürmer, geworsen. Im Bulammenprall mit Wagner hat ber Tormachter ben Augenblid ber Abwehr vervaht. Bagner fonnte auf biefe 2 Meter guerft nicht feben wie ber Tormann auf den Ball sprang und zweitens seinen Lauf nicht mehr abstoppen. Mit vorgestreckter Hand hätte der Tormann Wagners Tritt glatt abwehren lönnen. Daß Wagner vom Felde mußte, ist u. E. eine Konzession, die in solchen Fällen viele Schiedsrichter machen, daß man aber von "Nebeltäter und Absicht" schreibt. das geht nicht an und muß zurüdgewiesen werden. Mit Edert; Magner Rarl, Breiter: Soras, Sartmann

Jol., Staubach; Wagner Frang, Blifch, Beder, Bagner Sans, und Sartmann 2B. bestritten bie Florsheimer bas Spiel. Recht verheihungsvoll begannen bie Siefigen. Ungenaue Chaffe verteblen bas Biel und was auf ben Raften geht, meistert Rastels Tormann in oft waghal-ligen Paraden. In der 8. Minute geht Rastel durch Strafstoß in Führung. Trotdem bleiben die Flörsheimer offensiv. Im Ramps um den Ball entscheidet der Schiedsrichter gegen Beder unfaires Spiel und perweift ihn bes Gelbes. Aber auch mit 4 Sturmern find die Blauweißen nicht müßig. Bei einem aussichtsreichen Angrift ereignet nich der Jusammenprall Wagners mit dem Tormann. Wagner muß vom Felde. Blisch, der es sich nicht verwehren kann, den Schiedsrichter aufmerksam zu machen, baß bie beiben Entideibungen ju bart feien, wird ebenfalls berausgestellt. Die 2. Halbseit sah 8 Spieler in helbenhaftem Kampfe gegen die einbeimische Uebermacht. Rastel kann nur noch 2 Tore erzielen. Wänschen in der zu entscheidenden Behörde Männer, die aktiv berartige Falle miterlebten, um objeftiv in ber Enticheibung fein zu tonnen.

## Begirt Rheinhellen

Miesbaden — Biebrich 4:2 Raftel — Florsheim 3:0 Mombach -Roltheim 1:5 - Bingen 1:2

Daß sich am 5: Spielsonntag der Sp.B. Kostheim an die Tabellenspise seizen würde, das hat man in Kußballfreisen ebensowenig für möglich gehalten, wie Wombach sich zu Sause 5:1 schlagen lassen würde. Trozbem gehören berartige "Sensationen" zum Fußballzusel des is mie leine ondere Sportart immer mit Weisenau ipiel, das ja wie leine andere Sportart, immer mit einer gehörigen Dosis Glud rechnet. So sehr auf der einen Seite den Rostheimern Fortung lächelte fo hart und erbarmungslos war fie am Sonntag wiber bie Florsheimer. Und was nicht auf bem Spielfelbe nifglüdte, das wurde von einem gewissenlosen "Berichterstatter" noch als beabsichtigte Robeit in der Presse
start aufgebauscht, sodaß seder, der nicht mit in Kastel
war, die Weinung haben muß, die Florsheimer seien
Unmenschen. Solchen Zeilensuchsern gehört, einzig und
allein dem Fußball zuliede, das Handwerf gelegt. Unfälle beim Sport baben überhaupt nichts in der Presse
und Die gibt es überall selbst beim Mettscharen im Himmelbett!! Daß es ausgerechnet Flörsbeims bald ereknnen, daß sie der Platmannschaft nicht gewachsartestem und fairstem Spieler, der dazu ein ausgefeilter zechniker ist, beim Torichuß passieren muß, den sich auf Rejultat zufrieden geben. ju tun. Die gibt es überall, selbst beim Wettschlafen im Simmelbett!! Daß es ausgerechnet Florsbeims zartestem und fairstem Spieler, der dazu ein ausgeseilter

#### Ratholijder Gottesdienft Ebbersheim

Mittwoch 6.30 Uhr bl. Messe für Elisabeth Kohl statt Kranzspende. 7 Uhr bl. Messe für Beronika Otto. Donnerstag 6.30 Uhr bl. Wesse für Seinrich Christ statt Kranzspende. 7 Uhr hl. Messe für Johann und

Ratharma Otto. Freitag 6,30 Uhr bl. Meffe für Beinrich Chrift statt Rrangipende. 7 Uhr bl. Meffe für Angust Fritich

und Tochter. Samstag 6.30 Uhr bl. Mefte für Elisabeth Rohl statt Rrangipenbe. 7 Uhr bl. Messe zu Ehren der immermahrenden Silfe.

#### Ratholijder Gottesbienft Beilbach

Mittwoch 3. Seelenamt für Beter Chrift. Donnerstag Messe für Jüngling Johann Allendorf. Freitag Meffe für Rofina Goafer. Samstag Melle für Cheleute Johann Orth und Thereje Södel.

Sonntag Frühmeffe für Glifabeth 2Bolf.

Hauptschrittleiter und verantwortlich für Politik und Lokales; Heinrich Dreisback Stelly, Hauptschrittleiter und verantwortlich für den Anssigentell: Heinrich Dreis-bach jr.; Druck und Verlag : Heinrich Dreisbach, sämtlich in Fiörsheim am Mais D-3, VIII, 55.: Eber 1100 Zur Zell ist Preisliste Nr. 12 gültig

#### Jeden Donnerstag

# lebendfrifche Island Kabliau

geputzt, zum billigsten Tagespreis.

## Burkhard Flesch

Hauptstraße

Anion Ficson Eisenbahnstraße

den Fuß sturgenden Tormann ju treten ift ein Beweis bag bier nie und nimmer eine boje Absicht gugrunde Barum benn auch? Schuld an berartigen "Tormannstrantheiten" tragen immer bie betreffenben wachter jelbft, bie, um Beifall gu ernten, meift gu tollfubn ihren Ropt ristieren. Go liegen bie Dinge fachlich geseben. Bas die beiben anderen Berausstellungen angeht, fo barf man ruhig der Meinung sein, daß es sich um Kon-zessionen handelte, die der Unparteisiche einer heulenden Masse gegenüber gemacht hat. Die Riederlage selbst wird durch die gute Arbeit ber restlichen acht Spieler mahrend ber 2. Salbzeit befriedigt hingenommen.
Sportverein Wiesbaden blieb, wie erwartet sicherer Sieger fiber ben Reuling Biebrich. - Bingen hat fich auf ben

3. Plat vorgeschoben. Spiele gem. unent. verl. Tore Pfre Bereine Spv. Wiesbaben Roitheim Saffia Bingen Biebrich 02 Mainz 05 Mombach 03 Ofriftel Sp.-R. 09 Flörsheim Mallbori Mörfelben Spog. Weisenau

#### Deutschland-Lettland 3:0

#### Der erwartete beutsche Sieg in Ronigsberg

Die beutiche Fußballelf errang im erften ganberfpiel gegen Lettlanb mit 3:0 vor 15 000 Bufchauern ben erwanteten Gieg. Die Letten hatten freilich eine recht tampftraftige Elf gur Stelle und ihre Sintermannichaft machte bem bent ichen Sturm bas Leben recht fauer. In ben erften 45 Minuten gab es nur einen einzigen Treffer, erft in ber zweiten Halfte tonnte ber beutiche Sieg sichergestellt werben.

Bielversprechend begann bas Spiel für bie beutsche Etf, aber bie ersten gefährlichen Angriffe wurden von ber aufmerkamen lettischen Abwehr gestoppt, u. a. hielt Lettlands Torhüter Lazdens einen scharfen Schuft unseres Mittelstüdeners Panse. Es folgte offenes Feldspel, dann führte aber die 1. Ede für Deutschland

#### in ber 7. Minute jum Gubrungstor.

Heibemann trat ben Ball fein zur Mitte, ber Dortmunder Leng nahm ihn gut auf und gegen des Weltfalen Schuh war Lettlands Hiter machtlos. Darnach liefen sich jedoch die Angriffe an der ausgezeichneten Abwehr der Letten fest. Beibe Berfeibiger waren sehr energisch, aber ber Turm m ber Schlacht war boch Torhuter Lagbins, ber gang famose Baraben geigte. Deutschland erzielte noch einen Edball, ber nichts einbrachte, bann war Salbzeit.

#### Raif bem Bechfel

lag hinter bem beutiden Spiel mehr Drud. Es murbe gleich ein weiterer Esball erzielt, der allerdings nichts einbrachte und in den nächsten zehn Minuten zeigte sich die lettilche Abwehr allen deutschen Angriffen gewachten. In der 13. Minute siel dann das zweite deutsche Tor. Mittelstürmer Panse nahm einen Stellpaß ausgezeichnet auf und schoß den Ball aus vollem Lauf hoch ins Tor. Die

#### Heberlegenheit ber beutschen Elf

wurde immer größer und nur selten fam es noch zu lettischen Borftogen. Die Gafte vertelbigten mit aller Macht und immer und immer wieber fant fich ein Bein, bas bem Ball ben Weg ins lettifche Tor verfperrte. Erft nach halbftanbigem Spiel war ber britte beutsche Treffer fallig. Panse schling bent Ball weit nach rechts, Langenbein, unfer Rechtsaugen war eber am Ball als ber berauslaufende lettifde Torhuter und in eleganter Weise brachte ber Mannheimer bas Leber im gegnerischen Tor unter. Der beutsche Gieg war bamit fichergestellt, aber alle weiteren Bersuche, bas Ergebnis zu ber-bessern, blieben erfolglos. — Der polnische Schiedsrichter In:fowifn amtierte gut.

## Handball: Weilbach : Eddersheim

Bei ihrem 2. Berbandsfpiel tonnte bie erfte Mannichaft der hiefigen Turngemeinde, aut eigenem Blat, bie 2. Mannschaft bes Turnvereins Eddersheim mit 9:0 absertigen. Die Eddersheimer, die alles daran jegten wenigstens einen Bunft mit nach Saufe gunehmen, mußten

Lumpen, alte Stridwolle, Anochen, Alteijen gu höchsten Tagespreisen. Wilfi. Simon, Bleichffr. 18

Morsheim am Main



Große Milchvieh= Auktion v. frischmelkenden und hochtragenden

Milchkühen und Zuchtrindern aus Oldenburg u. Oftpreußen, in Wiesbaden-Erbenheim Hundsgasse 5, mittags 12 Uhr, veranstaltet von der Nutzviehbeschaffung e. G. m. b. H., Fim. Freitag, den 18. Oktober 1935 Wieder sehr großer Auftrieb.

fofort f. Landwirtichaft ober Saushalt. Offert. unter Gt. 200 an ben Berlag diefes Blattes.

Junges Chepaar von Auswärts fucht fofort ober fpater

mit Ruche. Offert, unter 92. 80 an bie 31. 3tg.

Pfund 60, 10 Pfund 504

## Eilenbahnstraße 6

Druckfachen liefert H. Dreisbach



Die Eröffnung des Winterhilfswerkes 1935/36 sei zum Anlaß genommen, um dem deutschen Volke Rechenschaft über die Leistungen im verflossenen Winter 1934/35 zu geben.

Wo ist das Volk, das sich rühmen kann, ähnliche Leistungen vollbracht zu haben Mit Recht hebt daher die Reichsführung des Winterhilfswerkes des deutschen Volkes 1934/35 in ihrem Rechenschaftsbericht hervor, daß der Gedanke der Volksgemeinschaft

# "Einer für alle, Alle für Einen"

im Winterhilfswerk seinen hochsten sittlichen Ausdruck findet. Der Bericht ist damit zugleich Zeugnis der inneren Kraft und des Lebenswillens unseres Dolkes. Die scheinbar toten Ziffern aber strahlen glutvolle Kraft aus und stellen die Opferfreudigkeit des deutschen Dolkes unter Beweis. Nicht minder groß ist der Geist, der alle diejenigen beseelt hat, die sich in den Dienst der großen Sache gestellt haben. An helfern waren in den Wintermonaten durch schnittlich tätig gegen Entschädigung 5 198 Volksgenossen, ferner waren ständig ehrenamtlich 308 262, gelegentlich 509258 Volksgenossen tätig; schließlich haben 115=Formationen, Derbande und Organisationen 515617 helfer eingesest.

# Insgesamt haben durchschnittlich über 1338335 freiwillige Helfer in den Wintermonaten dem Winterhilfswert ihre Kraft zur Verfügung gestellt.

Teder Kommentar ist hier überflüssig; die Ziffern sprechen vielmehr für sich.

Richt weniger aufschlußreich sind die Jahlen der nachstehenden Übersicht über die Aufteilung der zur Derteilung gelangten Sachspenden, die ein lebendiges Bild vom Wirken des Winterhilfswerkes vermitteln.

gelangten Sachspenden, die ein lebendiges bild bom ivite fufteilung der insgesamt verteilten Sachspenden:	Spendenverteilung:	RM 357 086 104.55
ilahrungs= und Genußmittel		3 407 325,89
Brennmaterialien	Unkoften	360 493 430,45
Bekleidung	Dance	360 493 450
Gutscheine und Leistungen	Barbestände 1934/35 15 067 739,41	254.44
haushaltungsgegenstände 6712 890,50	ab Poltando 1033/34 8 135 684,97	6 932 054,44
Sonftige Sachspenden	Gefamtaufkommen 1934/35	367 425 484.89
Insgefamt 357 086 104,56	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	

# Wer wurde betreut?

Dom Winterhilfswerk ist ein außerordentlich großer Kreis von Volksgenossen erfaßt worden. Auch hier reden die Biffern wieder eine beredte Sprache. Was im einzelnen den

# Rreis der Betreut

anbelangt, so ergibt sich für die Arbeitslosen= und Krisenunterstützungsempfänger ein Gesamtdurchschnitt von 1320270, für die Mohlfahrtsunterstützungsempfänger eine Gesamtdurchschnittsziffer von 633 830. Die entsprechende Ziffer su Rentenempfänger beträgt 871 909, für Kurzarbeiter 70 746, sonstige Betreute 1 436 548. Die Rubrik Samilienangehörige der Betreuten weist die Jiffer von 9 533 268 auf.

# Insgesamt sind durchschnittlich 13866571 Volksgenossen in den Wintermonaten betreut worden.

Das deutsche Dolk geht nunmehr in einen neuen Winter hinein. An alle wird daher wiederum der dringende Appell gerichtet, in den Kräften nicht nachzulassen, sondern vielmehr den gleichen Opfermut wie im vergangenen Jahr zu beweisen. Das staatliche Winterhilfswerk ist eingerichtet worden, damit alle diejenigen Volksgenossen betreut werden, die schuldlos in Bedrängnis geraten sind und die zum Teil nicht die Kraft aufbringen, um sich selbst zu helsen Reichsminister Dr. Goebbels sagte in diesen Tagen sehr richtig,

daß wir heute noch garnicht ermessen können, was das WHW für das deutsche Volk bedeutel. Nachdrücklich sei aber serner hervorgehoben, daß das Winterhilfswerk nicht als eine Geste, sondern vielmehr als ein fühlbares Opfer empfunden werden muß. Gewiß, es mögen wiederum asoziale Besserwisser auftreten, die sich über das viele Sammeln beklagen. Ihnen schleudern wir die Worte von Dr. Goebbels entgegen:

"Am Sammeln ist noch niemand gestorben, aber vielen ist dadurch das Leben erhalten worden. Dolksgenosse nehme diese Worte in sich auf und beweise durch den Sozialismus der Tat die Zugehörigke roßen deutschen Dolksgemeinschaft!

abgefeben,

Days, in de "Optin 19, 10, Sittle internation

17, 1, Der d die Saar 30, 1, Abe

en, daß i

big empt big Bor un hindarum 3. 3. E 15. 3. T

g ber Ale Seine Ale Seine